November 2026

Jahrgang 48

Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

„ Allerheiligen “



KI von Bing

Bürgerbüro Philippsreut : 08550/91017
Mo. + Mi. + Fr. je 08:00 – 12:00 Uhr
post@philippsreut.de
www.philippsreut.de

Rathaus Hinterschmiding: 08551/35287-0
rathaus@hinterschmiding.de
www.vg-hinterschmiding.de



Lokales

Philippsreut

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

als zweiter Bürgermeister vertrete ich derzeit Bürgermeister Helmut Knaus und darf in dieser Funktion erste Erfahrungen mit den vielfältigen Aufgaben und Herausforderungen des Bürgermeisteramtes sammeln.

Kurz zu meiner Person: Mein Name ist Julian Herzig, bin 27 Jahre alt, wohne in Neuhäusl und arbeite beim Finanzamt. Zwar bin ich bereits mit der Arbeit im Gemeinderat vertraut. Doch das Amt des zweiten Bürgermeisters bringt noch einmal andere Aufgaben und Verantwortlichkeiten mit sich. Ich muss mich in diese Rolle erst einfinden, freue mich aber auf die kommenden Aufgaben und die Zusammenarbeit in der Gemeinde.

Mit dem November kündigt sich nun auch wieder die dunklere und kältere Jahreszeit an. Damit kommen einige Herausforderungen auf uns zu. Unter anderem ist hier unser Bauhof zu nennen, der sich auf den bevorstehenden Winterdienst vorbereitet. Die Schneezeichen wurden bereits gesetzt, sodass wir für den ersten Schneefall gewappnet sind.

Auch in unseren Ortsteilen laufen derzeit noch einige Baustellen. Dabei handelt es sich größtenteils um Maßnahmen im Rahmen des Breitbandausbaus. Ebenso wird am Bürgerhaus noch fleißig gearbeitet. Hier wird versucht, die Arbeiten bis zum Wintereinbruch so weit wie möglich voranzubringen.

Eine weitere Maßnahme ist die Errichtung der Verbundleitung zwischen dem Hochbehälter Philippsreut und Vorderfirmiansreut. Mit den Arbeiten wurde inzwischen begonnen. Damit wird ein weiterer wichtiger Schritt für die langfristige Sicherung unserer Wasserversorgung umgesetzt.

Ich freue mich auf die kommende Zeit, die vielfältigen Aufgaben und die Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat, der Verwaltung und den Bürgerinnen und Bürgern.

Herzliche Grüße



Julian Herzig
2. Bürgermeister

Aus der Gemeinderatsitzung vom 28.09.2026

Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Garage in Philippsreut
- Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau an das bestehende Wohnhaus in Mitterfirmiansreut
- Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von 3 Chalets mit Carport in Mitterfirminasreut
- Antrag auf Baugenehmigung Bestehender Gasthof mit Pension „Alpe“ Betriebsleiterwohnungen sowie Erweiterung Nebengebäude

Jahresrechnung 2025

Der Gemeinderat stellte die Jahresrechnung 2025 fest. Die Entnahme aus der Rücklage betrug 123.079,86 €. Die Zuführung zum Vermögenshaushalt lag bei 35.251,50 €. Die örtliche Rechnungsprüfung ergab keine Beanstandungen. Zudem wurden die erheblichen Haushaltsüberschreitungen nachträglich genehmigt.

Haushalt 2026 – Haushaltskonsolidierung

Die Rechtsaufsichtsbehörde hat die beantragte Kreditaufnahme unter Auflagen genehmigt. Aufgrund der angespannten Finanzlage und der hohen Verschuldung muss bis zum 04.12.2026 ein Haushaltskonsolidierungskonzept vorgelegt werden. Künftig sollen freiwillige Leistungen möglichst vermieden und Einsparpotenziale ermittelt werden. Die Gemeinderatsmitglieder wurden gebeten, entsprechende Vorschläge einzureichen.

Auftragsvergabe Verbundleitung Hochbehälter Philippsreut - Vorderfirmiansreut

Zur Verbesserung der Versorgungssicherheit wurde die Vergabe der Verbundleitung zwischen den Hochbehältern Philippsreut und Mitterfirmiansreut beraten. Die Maßnahme wird mit 136.200 € gefördert. Der Bürgermeister wurde bevollmächtigt, den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Zusätzlich soll eine alternative Ausführung mittels Spülbohrung preislich geprüft werden.

Baugrund- und Schadstoffuntersuchung Lindenstraße – Hinterfirmiansreut

Für die geplante Ertüchtigung der Lindenstraße im Zuge des Wasserleitungsbaus wurde der Auftrag für die Baugrund- und orientierende Schadstoffuntersuchung an die Firma IMH-Ingenieurgesellschaft aus Hengersberg zum wirtschaftlichsten Angebotspreis von 8.781,01 € brutto vergeben.

Kanalsanierung Dorfplatz – Am Ferienpark

Der Gemeinderat stimmte der geplanten Kanalerneuerung in offener Bauweise mit einer Kostenschätzung von 44.653,64 € zu. Im Zuge der Bauarbeiten sollen auch Breitbandleitungen mitverlegt werden. Der Bürgermeister wurde einstimmig bevollmächtigt, den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Radonmaßnahmen im Alten Zollhaus

Im Gebäude „Altes Zollhaus“ wurden erhöhte Radonwerte festgestellt. Zur Reduzierung der Belastung wird eine Radon-Absauganlage mit zwölf Absaugstellen installiert. Der Auftrag wurde an die Firma RADEA zum Angebotspreis von 29.847,72 € brutto vergeben.

Sicher durch den Winter – Ihre Mithilfe ist gefragt!

Der Winter stellt unsere Bauhofmitarbeiter jedes Jahr vor besondere Herausforderungen. Oft schon in den frühen Morgenstunden sind sie unterwegs, um Straßen und Wege zuverlässig von Schnee und Eis zu befreien und für sichere Verkehrsverhältnisse zu sorgen. Damit der Winterdienst reibungslos funktionieren kann, ist Ihre Unterstützung und Rücksichtnahme besonders wichtig.

Bitte achten Sie darauf, dass eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3,50 Metern jederzeit gewährleistet ist. Parkende Fahrzeuge am Straßenrand oder auf Wendeflächen können die Räum- und Streuarbeiten erheblich behindern oder im schlimmsten Fall unmöglich machen. Freie Straßen und Wendeplätze sind zudem wichtig, damit Rettungs- und Einsatzfahrzeuge im Notfall schnell und ungehindert ans Ziel gelangen.

Bitte beachten Sie außerdem, dass Schnee und Eis von Hof- und Garageneinfahrten nicht auf die öffentliche Straße geschoben werden dürfen. Lagern Sie den Schnee nach Möglichkeit auf Ihrem eigenen Grundstück, um Verkehrsbehinderungen und zusätzliche Glättebildung zu vermeiden. Auch Dachlawinen, die auf Straßen oder Gehwege gelangen, sind unverzüglich zu beseitigen und die betroffenen Bereiche bis dahin ausreichend zu sichern.

An Tagen der Müllabfuhr bitten wir Sie ebenfalls um Ihre Mithilfe: Stellen Sie Ihre Mülltonnen so bereit, dass weder die Fahrbahn noch der Gehweg blockiert werden und die Entsorgungsfahrzeuge ungehindert passieren können.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis, Ihre Rücksichtnahme und Ihre Unterstützung. Gemeinsam tragen wir dazu bei, dass unsere Gemeinde auch während der Wintermonate sicher, gut erreichbar und für alle Verkehrsteilnehmer möglichst gefahrlos bleibt.

Vereinsmitteilungen

Freiwillige Feuerwehr Philippsreut

11.11.2026	19.00 Uhr	Einsatzübung Brand
21.11.2026	15.00 Uhr	Einwinterung
		Jugendfeuerwehr
06.11.2026	17.00 Uhr	Kegeln
20.11.2026	17.00 Uhr	Abschlussfeier
		Kinderfeuerwehr Philippsreut
12.11.2026	16.30 Uhr	Fitnesswanderung mit Feuerwehraufgaben
		Feuerwehrverein Philippsreut
14.11.2026	17.00 Uhr	Volkstrauertag

Freiwillige Feuerwehr Philippsreut und Dorfgemeinschaft

04.11.2026	17.00 Uhr	Brandschutzaufklärung & Verhalten im Notfall
18.11.2026	17.00 Uhr	Vorsorge fürs Alter
02.12.2026	17.00 Uhr	Notfallvorsorge & Selbstschutz/Katastrophenschutz
16.12.2026	17.00 Uhr	Erste-Hilfe-Grundlagen

SKV Philippsreut

14.11.2026	17.00 Uhr	Volkstrauertag

Schützengilde Philippsreut e. V.

06.11.2026	19.30 Uhr	Siegerehrung zum 31. Bürgerschießen der Schützengilde Philippsreut im Gasthaus „Zum Pfenniggeiger“

Jagdgenossenschaft Philippsreut

13.11.2026	18.00 Uhr	Einladung zur Jagdversammlung im Gasthaus Pfenniggeiger mit Jagdessen und Neuwahlen. Alle Mitglieder mit Partner sind herzlich eingeladen.

Schützenverein Edelweiß Alm e. V.

07.11.2026	19.00 Uhr	Eröffnungsschießen (mit Pokalschießen), Gasthaus Kellhammer

Kneipp-Kindergarten Bischofsreut

13.11.2026	17.00 Uhr	St. Martinsfeier (s. Plakat)



Feuerwehr & Dorfgemeinschaft



Gemeinsam stark, wenn der Alltag Hilfe braucht

Unsere Vortragsreihe

Informieren • Wissen • Mitmachen – für mehr Sicherheit in unserer Gemeinde.

Brandschutzaufklärung & Verhalten im Notfall

4.11.2026
17:00 Uhr

- Brandschutzerziehung
- Fettbrand
- Feuerlöschertraining

Referent
Markus Lösslein



KOSTENLOS

Vorsorge fürs Alter

18.11.2026
17:00 Uhr

- Rente
- Pflege
- Schwerbehinderung

Referent
Binder Brigitte
- VDK -



KOSTENLOS

Notfallvorsorge & Selbstschutz/ Katastrophenschutz

2.12.2026
17:00 Uhr

- Vorsorge für Krisen und besondere Lagen
- Was gehört in eine Notfallausrüstung
- Eigenverantwortung und Selbstschutz
- Wie funktioniert Katastrophenschutz in unserer Region

Referent
Thomas Thurnreiter
LRA-FRG



KOSTENLOS

Erste-Hilfe-Grundlagen

16.12.2026
17:00 Uhr

- Lebensrettende Sofortmaßnahmen
- Umgang mit Notfällen im Alltag
- Erste Hilfe im Haushalt

Referent und Anmeldung bei
Ursula Dillinger
0151-15725486



Unkostenbeitrag 30 €

Für Seniorinnen und Senioren **ab 60 Jahren**

Getränke stehen zur Verfügung

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

FREIWILLIGE FEUERWEHR PHILIPPSREUT

Freiwillige Feuerwehr
Philippsreut

Ansprechpartner:
Kilger Christian
1. Kommandant
0151-17232388

Veranstaltungsort:
Gerätehaus
Philippsreut

SCHMIDINGER WINTERPARTY

VOL. 12



Warm-Up Party
von 20 - 22 Uhr:

Alle Getränke 2,50€

Mit den besten Hits
der 80er und 90er

SA, 21. 11.

SEARCHING FOR A REPLY

TURNHALLE HINTERSCHMIDING | EINTRITT 8€

Einladung zur St. Martinsfeier

Wann? Freitag, 13.11.2026 um 17 Uhr

Wo? St. Wolfgangskapelle (Adresse: Zum Steinköpfl in Bischofsreut)

Wir marschieren mit Laternen zur Kirche.

Für das leibliche Wohl sorgt der Elternbeirat.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Kneipp-Kindergarten Bischofsreut

Stellenmarkt	
Sandra Schäfer, Tel.: 0175 / 6508787 Mail: spielplatzinitiative-badkoenig@t-online.de	Reinigungskraft (m/w/d) für unsere Ferienwohnung in Mitterfirmiansreut gesucht: Wir suchen ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für unsere Ferienwohnung in Mitterfirmiansreut.
Landhotel Sportalm, Bischof-Firmian-Str. 21 94158 Philippsreut Tel. 08557/200 info@hotel-sportalm.de	Wir suchen eine Küchenhilfe m/w/d, Minijob oder Teilzeit

Immobilien- / Grundstücksbörse		
Ort	**Objekt**	**Kontakt**
Philippsreut	Ich, sehr ruhige Person, 51jährige Frührentnerin mit kleinem Hund und Katze, beide auch sehr ruhig, sucht eine Zwei- bis Dreizimmerwohnung im Raum Philippsreut. Maximal 600 Euro Warmmiete möglich.	Fatma Danai 0163/2855 668
Philippsreut	Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Philippsreut zu verkaufen. Wohnfläche 192 m², Grundstücksfläche 822 m², inkl. Südbalkon und Terrasse sowie Doppelgarage.	Kontakt über das Bürgerbüro 08550/91017 oder post@philippsreut.de
Philippsreut	Baugrundstück am Steinberg ca. 2381 m² - Kontakt über Bürgerbüro	08550/91017 oder post@philippsreut.de
Philippsreut	Nicht erschlossenes Baugrundstück 1796 m²	Bürgerbüro: 08550/91017 oder post@philippsreut.de
WA Herzogsreut Süd	Bauplatz von Privat, ca. 900 m²; Flur-Nr. 210/2	VG (Zentrale): 08551/35287-0
WA Herzogsreut Süd	Bauplatz von Privat, ca. 1.000 m²; Flur-Nr. 210/2	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Herzogsreut, Rothbachau	Bauplatz von Privat mit landwirtschaftlicher Nutzfläche, 4.617 m² Flur-Nr. 222	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Vorderschmiding EGS	Bauplatz von Privat, > 1.000 m²; Flur-Nr. 1415	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Gerne können Inserate zu diesen Rubriken im Bürgerbüro gemeldet werden. Tel.: 08550/91017 oder post@philippsreut.de		

Betreutes Wohnen für Senioren in Philippsreut
Geplantes Vorhaben einer Senioren WG in Philippsreut mit individueller Unterstützung im Alltag.
Bei Interesse gerne melden unter: 0176/72784819 Veronika Feiner

Hog´n Philippsreut

Um den WhatsApp Kanal - Hog´n Philippsreut - anzusehen oder um dem Kanal zu folgen scannen Sie bitte den QR-Code mit der Kamera.
Nach dem Beitritt bitte rechts oben die Glocke für Benachrichtigungen aktivieren.

OTH Regensburg

Sie möchten sich beruflich weiterentwickeln, neue Perspektiven eröffnen oder Ihre Kompetenzen gezielt erweitern? Dann nutzen Sie unsere **große Info-Woche zur berufsbegleitenden Weiterbildung an der OTH Regensburg vom 10.November bis 14. November 2026!**

In zahlreichen – überwiegend online stattfindenden – Informationsveranstaltungen erhalten Sie einen kompakten und persönlichen Einblick in unsere berufsbegleitenden Bachelor- und Masterstudiengänge sowie ausgewählte Hochschulzertifikate.

Berufsbegleitende Bachelorstudiengänge – auch ohne Abitur

- Betriebswirtschaft (B.A.) 14. November, 14:00 Uhr (inkl. Schnuppervorlesung)
- Evidence Based Practice Pflege (B.Sc.) 10. November, 18:00 Uhr
- Pflegemanagement (B.A.) 10. November, 18:00 Uhr
- Soziale Arbeit (B.A.) 12. November, 18:00 Uhr

Berufsbegleitende Masterstudiengänge

- Business Administration – General Management (MBA) 11. November, 18:00 Uhr
- Business Administration – Leadership, Management und Transformation (MBA) 11. November, 17:00 Uhr
- Car IT und Elektronik (M.Eng.) 10. November, 17:00 Uhr
- Informationstechnologie (M.Eng.) 12. November, 17:30 Uhr
- Leitung und Kommunikationsmanagement (M.A.) 10. November, 17:00 Uhr

Wissen flexibel erweitern – auch ohne komplettes Studium

Viele Module aus unseren Studiengängen können auch einzeln belegt werden. Darüber hinaus bieten unsere Hochschulzertifikate die Möglichkeit, sich gezielt in einem bestimmten Themenbereich weiterzubilden.

Berufsbegleitende Hochschulzertifikate – Weitere finden Sie auf unserer Homepage

- KI-tech 11. November, 17:00 Uhr
- Mediation 10. November, 18:00 Uhr

Die Studiengang- und Kursverantwortlichen informieren über die jeweiligen Konzepte, stellen die Studieninhalte vor und stehen Ihnen für Ihre individuellen Fragen zur Verfügung. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, mit bereits berufsbegleitend Studierenden und Alumni ins Gespräch zu kommen und aus erster Hand mehr über das Studium neben dem Beruf zu erfahren.

Nutzen Sie die Info-Woche und finden Sie heraus, welche Weiterbildung zu Ihren beruflichen Zielen passt! Jetzt informieren und zur Info-Woche anmelden! Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. Leiten Sie diese Einladung gerne an Kolleginnen, Kollegen oder andere Interessierte in Ihrem Umfeld weiter!

Freundliche Grüße - Ihr Team vom Zentrum für Weiterbildung und Wissensmanagement der OTH Regensburg

OTH Regensburg, Zentrum für Weiterbildung und Wissensmanagement (ZWW)
Seybothstraße 2, 93053 Regensburg
Fon +49 941 943-9715, zww@oth-regensburg.de, www.oth-regensburg.de/weiterbilden
Folgen Sie uns auf LinkedIn!

Deutsche Rentenversicherung - Sprechtage -

Die Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden monatlich durch Mitarbeiter der DRV statt.

Termine:

18.11.2026	16.12.2026				
20.01.2027	10.02.2027	24.03.2027	21.04.2027	19.05.2027	16.06.2027
21.07.2026	18.08.2027	15.09.2027	27.10.2027	17.11.2027	08.12.2027

jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Für eine persönliche Beratung ist unbedingt eine vorherige Terminvereinbarung bei der DRV erforderlich!
Beratungstermine bitte am Servicetelefon vereinbaren unter:

* **Tel.: 0800 / 100048015 (kostenlos): Mo - Do: 7.30 - 18.00 Uhr, Fr: 7.30 - 15.30 Uhr (nicht an Feiertagen)**

Am Servicetelefon kann der Anrufer auswählen:

- ⇨ 1 = Fragen zu aktuellen Themen rund um die Rentenversicherung
- ⇨ 2 = Unterlagen werden benötigt
- ⇨ 4 = Fragen zu Antrag, Bearbeitungsstand, Rehabilitation
- ⇨ 5 = allgemeine Auskunft rund um Rente, Altersvorsorge, Grundrentenzuschlag, Kontenklärung
- ⇨ 7 = persönliche, individuelle Beratung durch Auskunfts- und Beratungsservice (Rentenversicherungsnummer/letzte Rentenauskunft bereithalten und anschl. 1 drücken)

* **E-Mail: beratung-regensburg@drv-bayernsued.de**

Die Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung kommen zu den vereinbarten Terminen ins IGZ, Am Steinfeld 12, 94065 Waldkirchen.

Rentenstellen / ehrenamtlich Tätig / Sprechtage

2027

Termin-Tel	Termin-Mail	Ort (Sortierung PLZ)	Turnus	Datum	Von-Bis VM	Von-Bis NM
0800-1000 480 15	beratung-passau@drv-bayernsued.de	94036 Passau, Kohlbruck 5c	Vereinbarung		MO-DO 07:30-16:00	FR 07:30-12:00
08551-6448 od. 0175-6801942	weber.lud@t-online.de	94078 Freyung, **Ludwig Weber** -DRV Bayern Süd	Vereinbarung			
0151-15666438		94133 Röhrnbach, **Kathrin Zellner** -DRV Bund-	Vereinbarung			
08551-1506 od. 08555-4055298		94481 Haus i.W., **Nicole Polleichtner** -DRV Bayern Süd	Vereinbarung			
08552-4602 od. 0172-7801562	andal.meininger@freenet	94568 St. Oswald, **Andreas Meininger** -DRV Bayern Süd	Vereinbarung	2. Samstag im Monat	09:00 - 12:00	
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 20. Januar 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 10. Februar 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 24. März 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 21. April 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 19. Mai 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 16. Juni 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 21. Juli 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 18. August 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 15. September 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 27. Oktober 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 17. November 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
0800-1000 480 15		94065 Waldkirchen, Am Steinfeld 12 (Innovations- u. Gründerzentrum)	Vereinbarung	Mittwoch, 8. Dezember 2027	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00

Mitterdorf
Dein Almberg Erlebnis

ZV FZ Mitterfirmiansreut-Philippsreut · Am Dorfplatz 2 · 94158 Philippsreut

An die
Beschäftigten
des Zweckverbandes Freizeitzentrum
Mitterfirmiansreut-Philippsreut

Sachbearbeiter: Frau **Anja Maurer**
E-Mail: office@mitterdorf.info
Telefon: +49 8557 9735957
Anschrift: Am Dorfplatz 2,
94158 Philippsreut

Datum: **09.10.2026**

Einladung zur Liftversammlung; Wintersaison 2026/ 2027

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Kolleginnen und Kollegen,

in Vorbereitung auf die anstehende Wintersaison 2026/27 laden wir euch hiermit zur diesjährigen **Liftversammlung**

am **Freitag, 06.11.2026** um **19.00 Uhr**
in den **Gasthof Alpe (Alpe 2, 94158 Philippsreut)** ein.

Dieser Anlass bietet uns die Gelegenheit, einen kurzen Rückblick auf den diesjährigen ersten Sommerbetrieb zu werfen und einen Ausblick auf die anstehenden Aufgaben der kommenden Wintersaison zu geben.
Anschließend findet eine Sicherheitsunterweisung statt.

Mit freundlichen Grüßen

gez.	gez.	gez.
Bernhard Hain Geschäftsführer	Marco Denk stv. Geschäftsführer	Thomas Schrottenbaum Betriebsleiter

****

Mitterdorf macht sich ready für die neue Saison 💙
Geplanter Saisonstart : Am 2. Adventswochenende (ab 04.12.26) soll's losgehen ❄️

- 🚡 moderne Lifte
- ⛷️ jede Menge Pistenspaß
- 🧒 Junior-Ski-Zirkus
- 🛷 Rodel- & Zi-Bob-Bahn
- ❄️ und ganz viel Almberg im Wintermodus

#mitterdorf #mehralsduerwartest #bayern

****

Preise Ceny / Prices

Mitterdorf
Dein Almberg Erlebnis

	Erwachsene 16-99 dospělí, adults			Kinder*** 6-15,99 děti, children			Ermäßigt** snížené jízdné / discount
	Online	Automat Automatické Ticketautomat	Kasse Pokladna Ticketoffice	Online	Automat Automatické Ticketautomat	Kasse Pokladna Ticketoffice	Kasse Pokladna Ticketoffice
Tageskarten							
1 Tageskarte / celodenní jízdenka / day ticket	48 €		52 €	24 €		26 €	46 €
2 Tageskarte / celodenní jízdenka / day ticket	91 €		98 €	45 €		49 €	88 €
3 Tageskarte / celodenní jízdenka / day ticket	129 €		140 €	68 €		74 €	125 €
4 Tageskarte / celodenní jízdenka / day ticket	166 €		179 €	89 €		97 €	162 €
5 Tageskarte / celodenní jízdenka / day ticket	195 €		212 €	107 €		116 €	190 €
6 Tageskarte / celodenní jízdenka / day ticket	229 €		248 €	124 €		135 €	223 €
Stundenkarten							
2 Stunden / hodiny / hours	31 €		33 €	17 €		19 €	–
4 Stunden / hodiny / hours	44 €		47 €	23 €		25 €	–
4 Stunden / hodiny / hours (ab/od/from 11:00)	41 €		44 €	21 €		23 €	–
Abendkarte / Večerní skipas / night ticket	22 €		25 €	13 €		15 €	–
Happy-Hour-Karte* / Happy-hour-card	22 €		24 €	12 €		13 €	–
Saisonkarten / sezónní skipasy / season tickets							
bis / do / up to 31.10.2026			320 €			170 €	285 €
bis / do / up to 30.11.2026			365 €			195 €	325 €
ab / od / from 01.12.2026			445 €			245 €	395 €

***Happy-Hour:** wochentags ab 14:00; nur außerhalb der Ferienzeiten / v pracovní dny od 14:00; pouze mimo prázdniny / weekdays from 14:00; only outside holiday periods
****:** Schüler/Studenten (ab 16-27 Jahre), Senioren (ab 67 Jahre), Schwerbeschädigte / snížené jízdné: žáci a studenti ve věku (od 16 do 27 let), senioři (od 67 let), tělesně postižené osoby / discount: students (from 16-27 years), senior people (from 67 Jahre), severely disabled people · **Ausweispflicht! / Požadavek na ID / ID requirement**
*****:** Fährt ein Kind unter 6 Jahren zwischen den Beinen einer erwachsenen Person, wird noch keine eigene Karte benötigt.

Junior-Ski-Zirkus

Tageskarte celodenní skipas / day ticket*

Kinder bis 15,99 Jahre děti do 15,99 let / children up to 15,99 years	16 €
Erwachsene / dospělí / adults	20 €

4-Stundenkarte 4-hodinový skipas / 4-hour ticket*

Kinder bis 15,99 Jahre děti do 15,99 let / children up to 15,99 years	12 €
Erwachsene / dospělí / adults	16 €

*: Nur im Junior-Ski-Zirkus gültig / platí pouze v Lyžařském cirkusu pro juniory / only legal in Junior-Ski-Zirkus



Rodelkarten Alpe
jízdenky na sáňkařskou dráhu Alpe
toboggan run tickets Alpe

Tageskarten celodenní jízdenky / day tickets

Kinder / děti / children	10 €
Erwachsene / dospělí / adults	15 €
Verleih Rodel, Zipfelbob oder Schlitten / půjčení sáněk, kluzáků nebo bobů / toboggan, zipfelbob or sledge rentall **(+ 20,- € Pfand / záloha / deposit)**	12 €

Tickets online:
www.mitterdorf.info/shop

GET IT ON Google Play · Download on the App Store

www.gopass.travel

mitterdorf_deinalmbergerlebnis · Mitterdorf – Familien-Winterland

www.mitterdorf.info

Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern

Presseinformation
Landau a.d. Isar, 26. Oktober 2026

Ihr Wald fit für die Zukunft

Jetzt anmelden: Kostenlose Online-Informationsveranstaltung fürWaldbesitzerinnen und Waldbesitzer am 23. November 2026 um 19 Uhr

Landau: Was bedeutet der Klimawandel für meinen Wald? Wie kann ich den Wert meines Waldbesitzes erhalten und ihn für die nächste Generation sichern? Und wie kann die Verwaltung für Ländliche Entwicklung dabei unterstützen?

Längere Trockenperioden, häufigere Stürme und der Borkenkäfer stellen Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer vor neue Herausforderungen. Gleichzeitig müssen Pflege, Waldumbau und Holzernte auch unter veränderten Bedingungen wirtschaftlich möglich bleiben. Die Verwaltung für Ländliche Entwicklung zeigt in einer kostenfreien Online-Veranstaltung, welche Möglichkeiten sie bietet, um die Bewirtschaftung von Waldgrundstücken zu erleichtern und damit gute Voraussetzungen für einen zukunftsfähigen Wald zu schaffen.

Im Mittelpunkt stehen die Fragen:

- Was kann eine Waldneuordnung für meinen Waldbesitz leisten?
- Wann kann ein Freiwilliger Landtausch eine Lösung sein?
- Wie können Grundstücke besser erschlossen und ungünstige Eigentumsstrukturen verbessert werden?
- Wie laufen die Verfahren ab und was bedeuten sie für mich als Eigentümer?

In der rund 90-minütigen Veranstaltung erhalten Sie einen Überblick über die Herausforderungen für Waldbesitzer und die konkreten Möglichkeiten der Ländlichen Entwicklung. Praxisberichte zeigen, wie Waldneuordnungen und Freiwillige Landtausche vor Ort umgesetzt werden können. Anschließend ist ausreichend Zeit für Ihre Fragen.

Eine Anmeldung ist möglich bis 18.11.26 unter:
https://veranstaltung-stmelf.ventari.de/Infoveranstaltung-Waldneuordnung

Stabsstelle Kommunikation und Medien, Dr.-Schlögl-Platz 1, 94405 Landau a.d.Isar
Tel.: 09951 940-111,
Fax: 09951 940-215
poststelle@ale-nb.bayern.de,
www.landentwicklung.bayern.de



Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Einsendung unter: vgblatt@hinterschmiding.de

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe ist jeweils der 20. des laufenden Monats!



Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen.

Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger.

Fa. Holz Metall Czeikowitz Tel. Nr. 0171/8589504

2027 endlich Ordnung in Ihrer Büroarbeit!

Einfach. Digital. Selbst machen – mit Lexware Office.

EASY USE®

IT, Organisation und Wissen für Ihren Erfolg

Alles an einem Ort – mit Lexware Office

Rechnungen, Belege, Kunden, Banking, Buchhaltung u. v. m.

- **Angebote, Rechnungen & E-Rechnungen** einfach erstellen und versenden
- **Kunden, Lieferanten & Produkte** übersichtlich verwalten
- **Artikel- und Lagerverwaltung** Bestände im Blick behalten
- **Online-Banking anbinden** Zahlungen automatisch zuordnen
- **Eingangsbelege digital erfassen** und revisionssicher archivieren
- **Buchhaltung & Umsatzsteuer** selbst erledigen
- **EÜR erstellen** für Ihre Steuererklärung
- **Lohn & Gehalt (z. B. Minijobber)** einfach und sicher abrechnen



Ich unterstütze Sie persönlich!

Für Gründer
Lexware Office XL
6 Monate kostenlos testen
inkl. Lohn & Gehalt
(für bis zu 2 Mitarbeitende)
QR-Code scannen und zum **Gründerangebot**

Für Selbständige
Die ersten 3 Monate
50 % Rabatt
auf den regulären Preis
(alle Varianten, monatlich kündbar)
QR-Code scannen und zum Rabatt-Angebot

E-Rechnung leicht gemacht
Kostenloses Lexware eBook
Tipps und Wissen
zur E-Rechnung
(PDF-Download, ohne Anmeldung)
QR-Code scannen und zum **kostenlesen eBook**

Neu bei Lexware Office?

Melden Sie sich mit mir gemeinsam über den Link bzw. QR-Code an und erhalten Sie direkt nach der Anmeldung **bis zu 30 Minuten** meine **kostenfreie Remote Hilfe** bei der Grundeinrichtung.

Kontakt & Zoom-Termin

08551 9139319
(Mo–Fr 8:30–12:30 14:30–18:30)
info@easy-use.de
www.easy-use.de

Lexware Office
Zertifizierter Coach



a'zwickt Tour

17. APRIL 2027

Turnhalle Hinterschmiding
Schirmherr: Hubert Aiwanger
Einlass: 18:00 Uhr
freie Platzwahl
Ticketpreis:
VVK: 29 €

Jetzt dein Ticket sichern

75 JAHRE
SCHÜTZENGAU WOLFSTEIN

Tickets auch unter: www.schuetzengau-wolfstein.de

Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876

LANDMETZGEREI
FASTNER
Regionalität. Qualität.

EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 2.-6. November 2026

Mo: Lüngerl mit Semmelknödel
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Pustaschnitzel mit Nudeln
Do: Gyrospfanne mit Zaziki und Reis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 9.-13. November 2026

Mo: Milirahmstrudel
Di: Cordonbleu vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Blut- und Leberwürste mit Salzkartoffeln und Sauerkraut
Do: Schaschlikpfanne mit Reis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 16.-20. November 2026

Mo: Tortellini in Schinken-Sahne-Soße mit gem Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Surbraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Currywurst mit Wedges
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 23.-27. November 2026

Mo: Spagetthi in Hackfleischsoße mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Waidlersteaks mit Spätzle
Do: Paprikagulasch mit Nudeln
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Personal

Jedes Menü gibt`s für 7,30 €
im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11^{00} bis 13^{00} Uhr
beim Edeka *List* von 11^{00} bis 12.^{30} Uhr
In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
Currywurst mit Pommes…..8,50€
2 Stück Käsekrainer mit Pommes…… 9,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes……..9,50€
Alle Preise zum Mitnehmen
zzgl. Menüschale: 0,70 €
Mehrwegschale 10.-€ Pfand
Jeden Freitag und Samstag von 11^{00} -13^{00} Uhr
HEND´L UND HAX´N frisch vom Grill in Kohlstatt

musterhaus küchen
GEHÖREN ZUM LEBEN.

ZEMA moebel GmbH&Co.KG Am Bahnhof 24 • 94078 Freyung •
www.zema-wohnemotionen.de

zema_wohnemotionen
zema wohnemotionen



zema
WOHN EMOTIONEN
IN FREYUNG

Wir realisieren Ihre
Objekteinrichtungen
Wohn-und
Küchenträume,
Michael Zellner & Team